

ARANYOSVIDÉK

Torda-Aranyosmegye közigazgatási, közmívelődési, társadalmi heti lapja és a Torda-aranyosmegyei gazdasági egyesület hivatalos közlönye.

ELŐFIZETÉSI DIJ:

Egész évre 6 frt
Fél évre 3 frt — kr.
Negyed évre 1 frt 50 kr.
Megjelenik minden vasárnap.

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS LAPFÜLAJDONOS:

K. WERESS SÁNDOR.

Szerkesztői szállás és kiadóhivatal, Hidutca 32.

H I R D E T É S I D I J

Araszabály szerint.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Millenniumi szobrok, képek és monografiák.

Két czikk.

II.

Az ugynevezett monografiák, melyeket egyes vármegyék és városok lelkes közönsége adna ki a honfoglalás ezredik évfordulójának emlékünnepe, szintén méltó eszközök volnának ezeréves multunk megünnepléséhez.

Ily monográfiától nemcsak azt követeljük meg, hogy szakszerű tudományos mű legyen, hanem egyszersmind népszerű olvasmány is, mely a tudományos buvárlat eredményeit oly modorban tárgyalja, melyet mindenki megértson.

Ily monografiák írása és szerkesztése már több helyen megindult s a munka serényen folyik mindenfelé, hogy az ezeréves jubileumra készen legyen.

De sok helyt még e téren sem indult meg a mozgalom.

Pedig még mostan sem késő, mert hiszen 1895 évig még teljes három évünk van.

Nem akarjuk ezzel azt mondani, hogy egy nagy monografia alapos és kifogástalan megírásához a három évet nagy időnek tartanánk, sőt ellenkezőleg, igen kevésnek, de mégis elégnék arra

nézve, hogy azt egyesült erővel többen írják meg.

Az egyes vármegyékben fennlévő történelmi és régészeti társulatok a szakszerű tervezettel bizonyára szívesen szolgálnak s ha a beosztás kész, azon szellemi munkások felhasználása mellett, kik a megfelelő téren működnek, a monografia a még rendelkezésre álló idő alatt, el is készülhet.

A monográfiának földrajzi részeit öntön-hatan is írhatják. Más-más toll dolgozhatja fel a népességi adatokat, faj, nyelv, vallás és foglalkozás szerint. Az ásvány-, növény- és állatvilágot szintén többen ismertethetik, s a termelési ágakkal is többen foglalkozhatnak. A mult és jelen politikai és közigazgatási felosztásának kifejtését is többen oszthatják fel maguk között. A történelmi részt korszakok szerint felosztva, önérthetőleg is többen írhatják. Arról meg éppen szólnunk sem kell, hogy a műveltség-történelmi fejezeteket egészen önállólag és egymástól függetlenül írhatjuk meg. A földmívelés-, ipar- és kereskedelem, építkezések, népviselet, úthálózatok, vasutak és a többi megannyi önálló, s külön-külön feldolgozható s tárgyalható fejezeteket képeznek. A szellemi kul-

turával foglalkozó résznél éppen így vannak. Az egyes vallásfelekezetek fejlődésének fejtegetése eléggé igénybe vehet egy-egy szakavatott tollat, s hasonlóképpen a nép-, közép- és szakoktatás esetelése is szétesztható, a kulturális és emberbaráti intézmények, társulatok, gyűjtemények, könyvtárak, tudomány, művészet, irodalom, festészet és a többi fejezetenkint találhat hivatott szellemi erőre.

A monografiák ezen hézagosan ismertett beosztását és részeit csak azért hoztuk fel, hogy kimutassuk, hogy ezek egyesült erővel, többek közreműködésével is létrehozhatók.

Szükség esetében akár husz-harmincz szakember és író is nekifoghat, csak a szerkesztő-bizottság álljon olyan szellemi táborból, a melynek rostáján keresztül hulljon mind, ami nem a monografiába való, vagy nem állja ki a legszigorubb kritikát.

Csak azért ismertettük e rövid beosztást, hogy megmutassuk miképp a „viribus unitis“ alkalmazása mellett még mostan sem késő, ha vármegyénk s városaink megindítják a mozgalmat monografiák megírása és szerkesztéséhez.

Csak meg kell alakítani a közgyü-

AZ „ARANYOSVIDÉK“ TÁRCZÁJA.

Kórágamon.*)

Künn száll a hó, benn a csöndes magány,
Tükörbe nézek: arczom oly halovány.
Testem beteg, lelkemre nincs gyógyír...
A mult emlékinél szívem zokog és sir.

Ágyam körül senki, a ki vigasztalna,
Csak a mult emléke, csak a mult fájdalma.
Hol vagytok ti régi, régi jó barátok!...
Mérthogy tölem — ép most — így elpártolátok?..

Drága jó szülők ti, szerető testvérek,
Meleg ápolással igaz könnyeitek,
Nem lehet körülöm elhagyottságomban,
Az örület környez szörnyü magányomban!

Mit is keresek én már ezen a földön?!...
Poharam csordultig s benne csak az üröm...
Elhagy a jó barát; testvér, szülő nyugszik:
— Kihajtom poharam az utolsó esőppig!..

SZÁSZ MIKLÓS.

(Torda, 1889. november 14.)

Közkórház.

Ischltől Salzburgig.

(Utletárs.)

Bizony még Ischlben is untatja magát az ember, különösen ha mindég esik az eső. Mert bizony kijut az esőből a fürdővendégnek úgy, hogy napokat tölthet vendégszobájában.

*) Még sokan emlékezhetnek olvasóink a szomorú véget ért íróra. Közölni kívántuk, legalább ennyit tővé emlékéért.

Elhatároztam magam, hogy az első négy napon egy kirándulást teszek, elmegyek Salzburgba, talán ott nem paskol az áldás. Látható is lett végre a dicső nap s én kiindultam „Local bahnhof“-hoz. Ez a kis vasút egy olyan szamosvölgyihez hasonló kávéörölő, de mely méltóbban viseli a kávéörölő nevet.

Sok várakozás után, mert hát mindenkit külön meg vár a vonat s ha már netalán induló félben van a vonat, s egy új utas érkezik megáll; végre megindultunk, s az Ischl folyó többszöri átszelése után végre megérkeztem Stroblbe. Az út idáig nem valami festői, de nemsokára felvillan a St. Wolfgang tó sötétzöld tükrével. Innen jól látható a vén „Dachstein“ 3000 meteres havas tetejével tekintve le reánk.

Strobl kis fürdő hely, szép kilátással a tóra, onnan menve az ellenkező oldalon St. Wolfgang helység szép fehér tornya templomával látszik.

Stroblben kis gőzhajóra ültünk s egy órai hajókázás után megérkeztünk St. Gilgen helységbe. A hajózás alatt egy vak zenész szakította meg az egyhangu csendet bús dalokat pengetve cziteráján.

St. Gilgenben jó ebéd várt s innen kocsimentem Schnerfing állomásra. Hogy mily gyönyörű ez az út, annak csak úgy lehet fogalma, ha már megtette egyszer. A távolság a két helység között alig 3 km. s mégis egy teljes órát vesz igénybe. Ez azért van, mert isszonyu meredek az út, úgy annyira, hogy az erős lovak elé némely helyt még ökröket is kellett fogni, hogy ki bírják azt a könnyü alkotmányt. Az út egy meredek sziklafal alatt vezet, mely

alatt tatóngó mélység ösfenyvesekkel borítva. A fenyők között fel-fel csillámlik a tó zöld tükre. Velünk szemben, minthogy a tóból kiemelkedve áll az 1800 m. magas Schafberg, tetején csinos vendéglővel, melyet igen sok turista látogat meg évenként.

Scharflinget elhagyva a Mondseen keresztül nemsokára Mondsee helységbe érkeztem. Utam ezalatt a „Drachoszwand“ (a tóból kiemelkedő meredek sziklafal) mellett vezetett, hol igen szép viszhang hallható.

Mondseebe megint kávéörölő várt, melyet épen az nap nyitottak meg, úgy hogy igen kellemetlen utazás volt, mely igen sok akadályal járt. Azonban kárpótolva voltam a vidék szépsége által. Festői látvány volt a mint távolban a tiroli hegyek merészen csipkezett s hóval fedett tetői látszottak.

Végre Salzburgba is megérkeztem, kissé kifáradva, de mégis megnéztem még az nap azt a híres várost. Ugy szólva azt lehetne mondani, hogy Bécs valamely Ringjének részletei vannak ide áthelyezve, annyira szép 4—5 emeletes házai vannak. Remek látvány a város közepén felemelkedő magas vár, a honnan igen szép kilátás esik a városra széles Salzer folyójával.

Alig néztem meg e szép várost, mikor már este lőn s én más nap mire ebredtem: esőre. Hideg novemberi ködös idő, a hó pelyhedzik s egész illuzióm a szép városról, mint egy álom eltűnt s maradt az: eső!

Dr. K. E.

— **Hírek innen-onnan.** Mind-szentek és Halottak napján tudta meg Magyarország lakossága, hogy Vaszary Kolos a tudós és nemesérzelmű panonhalmi főapát az ország hercegprimásává, esztergomi érsekké lett kinevezve. Szepesi püspök pedig kalocsai érsekké. — Szapáry gróf minisztereinek legújabb határozata folytán Szatmár megye székhelye nem Szatmár-Németi lesz, hanem Nagy-Károly marad. — Baross Gábor ker. ú. miniszter 1895-ben Budapesten rendezendő országos nemzeti kiállításról szóló törvényjavaslatot nyújtott be. — A király e hó 5-én Gödöllőre érkezik, a hová Gizella bajor főhercegnő is leutazott. — Megrendítő családi tragédia irónak Kabáról. A napokban egy Hevesi József nevezetű polgár nevével czivódott valami fölött, mire a nő dühében férjét egy nagy késsel mellbe szarta. A megsebesült erre nejét megrohanta, nyakát evágta, úgy hogy az utóbbi élettelenül rogyott össze, mire a gyilkos férj önmagát végezte ki. — Apponyi Albert gróf a nemzeti párt vezére Zomborba ment, hogy ott a bácskai ellenzék szervezését rendezze. Fogadtatására nagy előkészületek történtek. — Nagy vasúti balesetről tudósítanak Szegedről, hogy Vojtók temesmegyei állomáson a múlt éjjel egy 18 kocsiból álló tehervonat kisiklott. Szerencsére emberben baj nem esett. — Összeesküvés a Király ellen Békésmegyében, Orosházán, mely ellen a főispán kormánybiztos elrendelte a szigorú vizsgálatot. A mezei munkások t i mivel a főzolgabíró a munkáskört bezáratta titkos gyűlekezésben jöttek össze, mindig más és más helyen. Tagjai közül kifejtették, hogy ők majd ügyesebben végzik el azt, a mit Rosenthalban nem tudtak megtenni. S így aztán segítve lesz a munkások sorsán. Valamennyien vizsgálati fogságban vannak. — Milán és Natália kibekülését jelzi a „Times“ Mindketten Párisban vannak jelenleg. Környezetük mindent elkövet, hogy a czél valóuljon. — A magyarországi tanítók országos bizottsága nov. 2-án tartotta rendes közgyűlését. Több fontos tárgy lett megvitatva. A tanítói nyugdíj-törvény revisiója tárgyában az igazgató tanács álláspontjára helyezkedtek, a tanítók képsítését országos bizottságra kívánják bizni, s végül a szolgálati viszonyok szabályozása tárgyában egy ötös bizottság tervezetet fog készíteni, mely a tanítótestületeknek meg fog küldetni. — A képviselőházban a pénzügyi bizottság most tartja ülését. Eddig a pénzügyi s vall. és közoktatásügyi tárczák költségvetése került színre. A képviselőház ülésén pedig Baross kereskedelmi szerződéseinek vannak napirenden.

CSARNOK.

Két okmány 1672-ből.

1. az ó- és új-tordaiak közötti békeegység.

Mi Széki Teleki Mihály a mi kglms Urunknak eő Nga egyik belső Tanácsa, Torda és Máramaros Várgyék főispánnya Hunt és Kövárvidék főkapitánnya; Szent-Márton Matakási Matakási Boldizsár, és Vajda-Szent-Iváni Bodoni György, mind ketten az Erdélyi Méltóságos Fejedelem eő Nga Táblájának és Torda vármegyének is egyik hites Assori, Királyhalmi Petki János, Iklodi Toldalagi János, Thoroczko-Szent Györgyi Toroczka Péter és Thoroczka Mihály, Körtvélyfái Bálinthfi Sigmund megnevezett Torda vármegye egyik hites Assori, Szentmihályfalvi Szoboszlai János fő bírója, és Maros Vásárhelyi Kováts István Notariussa, adgyuk tudtára mindenütt a kikk. illik, mostaniak, és jövődöbelieknek ez mi mostani jelenvaló levelünk rendiben, hogy Ao presenti 1672. die 25 mensis May Nms Torda várgk Grális Törvénysszéke celebráltatván Bogáton, az holott O és Uj Tordai Nms atyafiak között való egyenetlenségeket eligazítása, és conplanatioja végett az Nms Várgye találtatván megh az ő kglk Istantiajára mint megh irt Nemes Várgk Tiszti Tagjai, és ez ide alább megh irt dolgokk eligazítására ki bocsátott személyek, kit ad facem loci Tordára menvén és megh jelenvén Anni supra notti, mensis vero Juny die secunda, ugymint az Nms Várgtől rendeltetett napon és helyben az holot egyben gyűlvén az egész városnak nagyobb és szinesebb része, valami igazításra való dolgok és akadályok mind

írásban, és e mellett szóval is előnkbe adattak és teljesztettek, Isten és az igazság szerint így vettük igazításba.

Mivel kiváltképpen az ő kglk. között való veszekedés az korcsomárlás és szántóföldek, s Rétok felett és az marhájokk legeltetése, mézsárszék, és valami Boltok erigáltatása dolgából lett, az mint láttyuk nem menthettyük egyik félt is, hogy egyik a másikk injuriat nem tettek volna: Hogy az ő kglmek között eddig lett veszekvés penitus tolláltassék, mert ő kglk mind kétrészről authoráltak bennünket és kiváltképpen az új Tordai uraimékat, mint hogy a O Tordai uraimék kezdettől fogva, a dolgok készek voltak a Ns ország végzése szerint a nemes Vármegye végzéseinek magokat mindenben submitalni, de az Uj Tordai uraimék a dolognak egészen megh értéséig reluctálni láttatának, külön külön személy szerint megkérdezvén úgy resolváltak: Hogy eddigi egy szabadsággal kívántak élni az O Tordai atyafiakkal, és az Vármegytől s ő kglmktől semmi uton modon ezután is elszakadni nem kívának, vélek nem is perlenek ezen mostani fenn forgó contraversiák végett, hanem submitálják magokat a mi végezéseinknek, annualván mindenekben az egyességnek; hanem Szigeti Márton és Török Pál uraimék ketten darabigh reluctálódnak, de ő kegyelmek is az Szent Lélektől megh illetvén, az egyességet kívánák magoknak;

My azért az ő kglmek között való veszekedésnek eligazítására találtuk az ide alább meg irt módokat.

1. Mikor Hadnagyokat és Assessorokat választanak egyenlő akaratból válasszák, megh vizsgálván kik legyenek minden képpen arra alkalmasok, a kik erőss hittel kötelesek legyenek mind kitsinyeknek nagyoknak, szegényeknek, Boldogoknak igazat szolgáltatni az Ország Törvényi és Articulussi szerint.

2. Minden határ, Szántóföldek, Szénafüvek osztása legyen azoknak egyező akaratjokból, megh tartván a mennyiben lehet és az Ország Törvényeivel is nem ellenkezik az eddigh való szokásokat a föld osztásban.

3. Korcsma, Mészárszék, Vásárok és egyéb haszonvehető alkalmosságok dolgában is unamimi voto cselekedjenek, úgy hogy egyik fél is a másik ellen ne panaszkodhassék, vigyázzván egy más alkalmosságára kiváltképpen a Mészárszék dolgából.

4. A mikor a város szükségére nézve az kortsmát a város számára bizonyos ideigh egyező értelemből fogják, akkor senki a rendelt helyeken kívül bort árulni ne merészljen.

5. Sokadalmakkor, és vásárokkor szabad legyen (ha a város olyankor magának nem reservallya a kortsmát) az Uj Tordaiaknak O Tordában, és az O Tordaiaknak Uj Tordában bort árultatni, és akár melyik helyen árultassák akármelyik rész Borokat, az Uj Tordaiak a magok Ecclesiájához, az O Tordaiak a magok Ecclesiájához szolgáltatassák bé minden veder Borból egy egy pénzt, s adgya kiki a maga Ecclesiájához.

6. Marhájok pediglen indifferenter mindeniknek, a mint egyikének, úgy a másikének Határokon járhasanak, nem lévén egyikének is külön határa, úgy mindazon által, hogy a város ülalmassa megh tartassék.

7. Az Quarta dolgából ex consilio lévén Deliberatum, ahoz nem szolhatunk, hanem annak a szerint kel végben menni — a kinek a ő kegyelmek között az ellen mi panassza lehet, találja megh a Generalist, ott is rendet csinálván, el hisszük a mi kglmes urunk is tanács ur hiveivel annak annual.

8. Az Boltok ha az Város közönséges javára valok megkészíthetnek.

9. Ez után sem egyik, sem másik helyben lakó, sem egy sem más legkissebbik alkalmatosságot is az egyenetlenségre ne adgyon, sem egy sem más respectusból; hanem egy szabadsággal, egy törvénnyel álljenek, és a kinek mi nem tetszik, találja megh a nemes vármegyet.

A ki ő kegyelmek között ezek ellen véteties quoties minden ezen conditiok ellen vétő személy ötven forinton maradjon akár melyik helyben lakó személy, akár ki legyen kinek executioja incumbáljon a Vármegye Vice tisztinek, nem obstálván azok ellen semmi nemü törvénybeli Remedium,

Datum Anno et die supra Notatis.

Anno Domini Millesimo Sexcentesimo Septuagesimo quarto die vigesimo sexta mensis Januarii, Trttia videlicet diece ebrationis Iudiciorum Cottas Tord. Possessene Bogát levata. Fellyebb megh irt punctumokat az Ns. Vármegye megh olvastatván minden résziben és punctumiban helyben hadta, ratificalta, confirmalta.

Extradatum per me Stephanum Kováts jurat Notarium Cottus Torden. m. pr.

NYILTTÉR*)

Csegez, 1891. október 21.

Tek. szerk. úr!

Mi nem panaszkodhatunk, hogy nincs községi önkormányzatunk, mert igen is van ám és csak úgy vergődünk s görnyedünk belé. Nem panaszkodhatunk, hogy mint egy éppen saját földünk szülőtte aljegyzőnk is, ki a község, s nép érdekét és jólétét szíven hordozza? olyanokat enged meg magának, a milyeneket talán még egy miniszter sem merne megengedni.

Ha mindezekben valaki mégis kételkednék, szolgáljon bizonyítékul az alábbi hirdetmény, melynek szükség esetében szószerinti eredetijét is a szerk. úr rendelkezésére bocsátjuk.

Sz 193—1891
f. bírói

HIRDET MÉNY!

Közhirre tétetik, hogy mindazon cselédek, gazdák, kik a fogadóba, kortsmároshoz, vagy bármiféle üzlet tulajdonoshoz tsős, vagy szalmás gabonát akár a határtól, akár házától bárminemü eladási tzikkér, avagy italér viszen, és rajta kaptatik, vagy fogatik, szigorúan megh fog büntettetni, s azon kívül a fellebb hatóságnak fel fog jelenteni; ugyszintén jelen hirdetmény alapján értésére adatik kortsmáros Stein Emánuelnek, és kereskedő Vernes Andornak, hogy senkitől, s különösön tselédektől, sem szemes, sem tsős gabonát bárminemü ipartzikkér bévenni, befogadni nem szabad, mert minden ily tselekvényért ha rajta fogatik, vagy kaptatik, megh büntetés végett fel fog jelenteni.

Csegez község előljárósága.

Csegez, 1891. ootóber 11.

P. H.

Csegezi Ferencz,
f. bíró.

Biró Lajos,
aljegyző.

Tatar Feretz,
esküdt.

Mindezekhez azt hisszük, szükségtelen bővebb kommentár.

Egy községi polgár.

*) E rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a Szerk.

SALIGNAC & Co. legelső, legrégibb, többszörösen érmeikkel kitüntetett COGNAC-GYÁRA.

Részvénytársaság. — Alapított 1809-ben.

2-x

Értesítjük a n. é. közönséget, hogy kitünő, tisztán francia borokból készített gyártmányunknak kizárólagos elárúsítása, melynek jóságáért és valódiságáért kezeskedünk.

Egyedüli főraktár: **FEKETE FERENCZ-nél** Tordán.

Torda-Aranyosvármegye főispánjától.

Sz. 387—1891.

főisp.

Pályázati hirdetmény.

Torda-Aranyosvármegye törvényhatóságánál üresedésben levő évi 300 frt fizetés és 60 frt lakbér-illetményvel javadalmazott **közigazgatási gyakornoki** állásra ezennel pályázat nyitok.

Felhívom a pályázni kívánókat, hogy az 1883. I. t.-cz.-ben megszabott minősítést s netáni eddigi szolgálataikat igazoló okmányaikkal felszerelt kérvényüket hozzám **folyó év december hó 1-ig** nyujtsák be.

Torda, 1891. október hó 18-án.

Gr. Bethlen Géza s. k.

1

főispán.

Hatóságilag engedélyezett nagy

VÉGELADÁS Pfeifer Vilmos

áruházában

Budapest, Kerepesi-ut 6. szám.
a nemzeti színház átellenében

| | most | ezelőtt |
|--------------------------------------------------------|------|---------|
| 1 vég 30 rőfös czérna-kanavász kitünő minőségű | 4.75 | 8.50 |
| 1 vég " " elsőrendű — — | 5.00 | 12.50 |
| 1 vég " " valódi rumburgi kanavász — — | 6.75 | 13.50 |
| 1 vég " " 4/4 széles creasz-vászon legjobb minőségű | 5.— | 9.25 |
| 1 vég 30 rőfös 5/4 széles " " " " " " " " " " " " | 6.— | 12.— |
| 1 vég " " 9/4 " széiléziai vászon tiszta len | 4.75 | 8.50 |
| 1 vég " " 9/8 " " " " " " " " " " " " | 5.75 | 12.— |
| 1 vég 30 rőfös 5/4 Chiffon, igen jó minőségű — — — | 4.75 | 11.50 |
| 1 vég " " 5/4 " " " " " " " " " " " " | 6.— | 13.50 |
| 1 vég " " 4/4 " sárga ágyhaj — — — — — | 5.25 | 9.50 |
| 1 vég " " 9/8 " fehér csikos csinvat — — — | 6.— | 12.— |
| 1 vég " " 9/8 " széles fehér dameszt csinvat (legfin.) | 7.75 | 15.50 |
| 1 vég " " 5/4 széles rumburgi vászon — — — | 8.50 | 21.— |
| 1 vég 50 rőfös 5/4 széles " " " " " " " " " " " " | 18.— | 42.— |
| 1 vég 8/4 széles lepedő-vászon varrás nélkü. — — — | 7.25 | 16.50 |

Következő cikkek különös olcsó árban adatnak el.

| | most | előtt |
|----------------------------------------------------|------|-------|
| 1 ablakfüggöny virágos — — — — — | 1.35 | 2.80 |
| 1 " " legújabb arany csikkal — — — — — | 2.80 | 6.50 |
| 1 garnitúra ágytakaró (3 drb) virágos — — — — — | 2.75 | 6.50 |
| 1 " " " " damaszt szövésű — — — — — | 6.50 | 18.— |
| 1 " " " " " " virágos burett — — — — — | 8.50 | 23.— |
| 1 8/4 nagyságu tapesztri brüszel szőnyeg — — — — — | 7.50 | 20.50 |
| 1 10/4 " " " " " " " " " " " " " " " " | 9.50 | 23.50 |
| 1 16/4 " " " " " " " " " " " " " " " " | 12.— | 30.— |

Spárga-szőnyeg 8/4-es 2.75, 10/4-es 3.50, 12/4-es 4.75.

Futó-szőnyeg 25, 30, 40 50, kr. legjobb minőségű.

Téli kendők, legnagyobb frt 2.50, 3.—, 4.—, 5.— legjobb minőségű

Barkét valódi szintartó 27, 30, 35, legfinomabb.

Női ruhák, esőköpenyek, gyermek köpeny és bundák minden lehetőleg

4-5 olcsó árban tudatnak.

➤ Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek. ➤

Meg nem felelő cikkek készséggel vissza vétetnek.

Rendelmény, mely 25 frtot meghalad, bérmentve küldetik.

HARMATH JÓZSEF

könyv-, papirkereskedő- és könyvnyomdatulajdonos
TORDÁN.

Van szerencsém a t. cz. helybeli és vidéki vevőim szives figyelmébe ajánlani dúsan berendezett s mai kor igényeinek teljesen megfelelő

Könyv- és Papirkereskedésemet,

a hol is mindennemű papir-, írószér-, iskolai-ellék-, tankönyvek és regények stb, a legolcsóbb árak mellett kaphatók.

A midőn dúsan berendezett könyv- és papirkereskedésemet ajánlanám, megkívánom jegyezni, hogy felette nagy raktárt tartok körjegyzők, községi bírók, a közigazgatás, valamint a t. lelkész urak részére szükséges

nyomtatványokból,

melyek kiállítás, csin és olcsóság tekintetében felülmulnak minden nyomtatvány raktárt.

Olcsók és szép kiállításuk, miután szakértő nyomdai művezető áll rendelkezésemre, saját könyvnyomdamban.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítetnek.

Könyv- és papirkereskedésemmel kapcsolatban egy dúsan berendezett

DISZMUÁRU ÜZLETET

állítottam fel, melyet sok gonddal s nagy költséggel rendeztem be. Itt mindennemű és olcsóság tekintetében páratlan tárgyak állanak t. vevőim rendelkezésére.

Diszes albumok, szép kivitelű emléktárgyak, gyermekjátékok, óralánczok, zseb-, bankjegy és szivartárczák, TAX-zsebkések, szemüvegek, és számtalan sok szebbnél-szebb pipere-tárgyak.

Dús választék! — Olcsó határozott árak!

Üzletem harmadik osztályát képezi az általam POLLÁK T. czégtől átvett ujonnan berendezett, s a kor kívánalmainak teljesen megfelelő — a legmodernebb öntésű betűkkel ellátott

KÖNYVNYOMDA

a hol mindennemű tudományos mű, verses könyvek, iskolai értesítők, évi jelentések, zárszámadások, vámbárczák, meghívók, nász-, gyászjelentések, falragaszok, szóval: egy könyvnyomda keretébe tartozó bármilyen munka, csinos kivitelben, olcsó árak mellett elkészítetik. Bátor vagyok felemlíteni, hogy könyvnyomdamban szakértő művezetőt alkalmaztam s nyomda-személyzetemet is aránylag megváltoztattam, s ezáltal azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy a felvállalt munkák pontosan és csinnal állítatnak ki, olcsóság tekintetében pedig versenyeznek minden ilyen vállalatla.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítetnek. Csomagolás díjmentesen!

HARMATH JÓZSEF kiadó-nyomdatulajdonos
➤ TORDÁN. ➤

E hó végén megjelenik

„TORDAI KÉPES-NAPTÁR“

csinos kiállításban, élethű illusztrációkkal, s magvas

beltartalommal.

➤ **Ára csak 25 kr.** ➤